

# EL PEREGRINO

LA DIÓCESIS CATÓLICA DE LEXINGTON • OCTUBRE 2020

## EL CENTRO DE SAN JUAN DIEGO—“PRESENCIA VISIBLE Y SERVICIAL DE LA IGLESIA CATÓLICA EN NUESTRA COMUNIDAD”

Estoy muy emocionado pensando en la próxima apertura del Centro San Juan Diego para el ministerio a la comunidad hispana en Lexington.



Gracias a la generosidad del Diácono Jim Bennett, su esposa Dot y su familia, vamos a ver la realización de un sueño que he

tenido desde que llegué aquí a Lexington hace cinco años: una presencia visible y servicial de la Iglesia Católica en medio del vecindario donde viven muchos latinos. Un centro que puede servir como símbolo de la presencia de Cristo en medio de su pueblo, ofreciendo esperanza y acompañamiento donde hay sufrimiento y dolor. Un lugar donde el pueblo de Dios puede reunirse en celebración de su fe y promover las muchas riquezas de las varias culturas hispanas.

Siempre estoy muy agradecido con las parroquias de la diócesis que desde hace mucho han abierto las puertas de los templos y de los corazones de sus miembros a recibir los inmigrantes. Hay celebraciones de Misa en español en varios lugares en la diócesis. Naturalmente, la población mayor de los hispanos se encuentra en Lexington y sus alrededores. La parroquia de San Pablo en el centro, y María Reina del Santo Rosario en el sur, ya son lugares con mucha actividad y vida en la comunidad. El Centro no pretende ser otra parroquia, sino un punto de encuentro entre las dos parroquias mencionadas y un punto de entrada para los que todavía no conocen las parroquias en Lexington.

La estructura del Centro parece un templo colonial en América Latina. Como todos saben, la Iglesia es más que un edificio o una estructura, es sobre todo el Pueblo de Dios. Dentro de este

### PAZ Y BIEN

centro el pueblo puede reunirse en culto y también en actividades sociales, y habrá posibilidades para aprender inglés, mejorar la salud, buscar consejería, estudiar la Biblia y la doctrina de la Iglesia. La capilla dentro del centro es muy bonita y representa las tradiciones mexicanas, hispanas, y la cultura de Kentucky y sus caballos. Apenas estamos empezando a ver las posibilidades de este lugar para servir a la comunidad, y espero que todos tengan el interés de involucrarse allí. Eso nos va a ayudar a fortalecer este pueblo de Dios para nuestra misión en la sociedad.

También quiero decir una palabra de agradecimiento profundo a las Hijas Misionarias de Nuestra Señora del Rosario de Fátima que están viviendo en la diócesis gracias a la generosidad de la Sociedad Catholic Extension de Chicago. Catholic Extension tiene un programa que invita a hermanas religiosas de América Latina a un período de presencia y ministerio en comunidades de inmigrantes hispanos en Estados Unidos. Durante este tiempo las hermanas comparten el carisma de su propia congregación religiosa con la iglesia local y se involucran en las necesidades y ministerios de la diócesis y parroquias. Las Hermanas Guadalupe, Ignacia y Felipa vienen de apostolados muy activos en diversas

partes de México, y quieren compartir su presencia con nosotros. Mientras están aquí, van a estudiar inglés y otros estudios para ser más eficaces en sus ministerios futuros al mismo tiempo que se involucran en el ministerio de la iglesia aquí.

Como todo inmigrante sabe, no es fácil adaptarse a una nueva realidad- mucho menos en tiempo de pandemia global. Las hermanas, tan activas en México, han sido casi monjas de clausura por causa de la pandemia. Sin embargo, están saliendo poco a poco y con cuidado por la salud, a visitar a la gente y ofrecer el acompañamiento que vinieron a hacer. Ellas quieren dar atención especial a las mujeres y a las familias para caminar con ellos en fe y hacia una vida en Cristo.

El Centro San Juan Diego será un sitio donde encontrarán a estas hermanas y también en las parroquias. Ellas viven en un convento prestado por la parroquia de Pax Christi y están siempre disponibles para recibir sus intenciones y necesidades de oración. Su tiempo entre nosotros va a ser muy provechoso para todos y estoy muy agradecido a Dios por enviárnoslas.

Espero que todos los que lean El Peregrino compartan mi entusiasmo por el Centro San Juan Diego y por la presencia de las hermanas. Que Dios les bendiga abundantemente este otoño y les preserve con buena salud y alegría.

*+ John Stowe, OFM Conv*

Mons. John Stowe, OFM Conv.  
Obispo de la Diócesis Católica de Lexington

# COLECTA ANUAL DIOCESANA 2020

## DIÓCESIS CATÓLICA ROMANA DE LEXINGTON EN KENTUCKY

### DIÁCONO EDUARDO FORTINI

Estimados Católicos y Católicas de la Diócesis de Lexington. Todo el mes de octubre 2020 está dedicado a la Colecta o Campaña de recaudación de fondos que se hace todos los años por las necesidades de nuestra Iglesia



local y el mantenimiento de sus ministerios, edificios, templos y estructuras.

En todas las Misas en español de la diócesis se harán colectas con este

propósito, pasando sobres a

los fieles para que todos contribuyamos financieramente a los gastos necesarios para avanzar la Misión de la Iglesia en los 50 condados de nuestra diócesis.

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

#### ¿Por qué tenemos una Colecta Diocesana Anual?

El propósito de la Colecta Anual Diocesana es recaudar fondos para realizar plenamente la Misión de la Iglesia Católica en los 50 condados de la Diócesis de Lexington, a través de una gran variedad de ministerios y servicios que benefician la Comunidad Hispana junto con el resto de los fieles.

#### Algunos Ejemplos concretos de cómo se benefician los fieles Hispanos del Centro Católico Diocesano y el Apostolado del Centro San Juan Diego, cuando este abra:

- La Oficina de Formación de la Fe y Educación Religiosa paga miles de dólares cada año a la **Universidad de "Notre Dame," en Indiana**, para que todos los Hispanos de la Diócesis que lo deseen puedan inscribirse a los Cursos de Formación Laical en línea (que se repiten periódicamente) con un costo de tan solo \$50.00 por persona. Al progresar en tales cursos - abiertos incluso a aquellos que no tienen ningún título de estudio - los Hispanos pueden avanzar obteniendo una capacitación en una determinada área ministerial o accediendo o ingresando, los varones, al Diaconado Permanente.
- Aquellos que no pueden, o no desean, comprometerse en este ciclo de Formación

Académica Especializada en línea pueden siempre participar, también en línea, al Programa Semanal llamado **Compartiendo Nuestras Fe por Zoom**.

- Al irse normalizando la vida de la Diócesis al sobrepasar el desafío pandémico, se retomarán los **Encuentros Mensuales, en persona, de Discípulos Misioneros**, donde se profundiza el conocimiento de la

## EN LA COMUNIDAD

Fe Católica y las Sagradas Escrituras **viniendo al Centro Católico, o al Nuevo Centro Hispano de San Juan Diego** (que abre sus puertas el mes de noviembre) cada segundo sábado de mes, sin asistencia obligatoria ni exámenes. En cada ocasión se distribuye **completamente gratis**, a sus participantes, una gran cantidad de material didáctico.

- El **Centro Hispano de San Juan Diego**, siendo un Apostolado de la Diócesis de Lexington, ofrecerá una gran variedad de servicios sociales, legales, médicos y pastorales. Habrá Servicios especialmente designados para las necesidades de la mujer, esposa y madre latina.

• Tres Hermanas Religiosas de la Orden de las **"Misioneras Hijas de Nuestra Señora del Rosario de Fátima,"** provenientes de Salvatierra, Guanajuato, ya se encuentran en nuestra diócesis gracias a nuestro Obispo Juan. Sus nombres son: Sor Ignacia Garcia Ramos, Sor Felipa Santos Tapia, Sor Guadalupe Martinez Castillo.

- **Encuentros, Retiros y Programas de Grupos, Movimientos y Ministerios para Hispanos** tienen lugar en **las estructuras diocesanas del Centro Católico**. Tales estructuras necesitan mantenimiento y tienen un gasto, al igual que el personal de todas las oficinas diocesanas.

#### Algunas parroquias no pueden sostenerse a sí mismas

Cerca de 40 de las parroquias y misiones en nuestra diócesis no pueden sostener sus propios gastos operativos y los salarios de sus empleados simplemente con sus recaudaciones parroquiales, por eso

necesitan de la Diócesis. Estas parroquias están en condados rurales y montañosos donde existen muy pocos católicos y el número de feligreses es muy bajo. Además, estos condados tienen un alto índice de desempleo y pobreza por eso se proveen una increíble cantidad de servicios caritativos. Al ayudar a mantener una presencia católica activa en estos condados, estamos apoyando este ministerio salvífico y evangelizador de la Iglesia.

*"Siempre doy gracias a Dios por ustedes, por la gracia que Dios ha derramado sobre ustedes por medio de Cristo Jesús" 1 Corintios 1,4.*

#### ¿Recibe Ayuda Caridades Católicas de la Colecta Anual?

Si. Caridades Católicas recibe la mitad de su presupuesto de la Colecta Anual. Caridades Católicas sirve la mayoría de las comunidades de la diócesis con una vasta gama de servicios, incluyendo Asistencia para Emergencias, Consejería, y Clases para Mejoría de Vida.

#### ¿Algunas parroquias reciben fondos directos de la Colecta Anual?

A cada parroquia que recauda el total de su meta se le recompensa con el 10% de la meta y 50% de cada dólar que recaude por encima de su meta.

#### ¿Por qué debo contribuir?

La Colecta Anual Diocesana es una expresión visible de nuestra unidad como cuerpo de Cristo. Cada donación a la Colecta Anual es un signo de nuestra creencia en el mensaje del Evangelio:

*"Que se amen unos a otros como yo los he amado a ustedes" (Juan 15, 12).*

Es una afirmación de nuestra creencia que *"... si la FE que uno tiene no va acompañada con hechos, es una fe inútil"* (Santiago 2, 20). Nosotros creemos que lo que se hace en servicio al prójimo, se hace en servicio a Jesucristo.

*"Así también nosotros, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo en Cristo"* (Romanos 12, 5)

## “EL DAR NOS DA FELICIDAD”

**M. YVETTE MILLÁN TORRES LL.M.**  
(M. YVETTE CULP LL.M.)

Durante el mes de octubre nuestra Diócesis Católica de Lexington lleva a cabo la Colecta Anual Diocesana o “Annual Appeal” en inglés como seguramente ya han escuchado o escucharán en las parroquias,



EDITORA

o lo están leyendo aquí. Esta Colecta Anual se realiza para que todos y cada uno de nosotros donemos dinero para todos los servicios que ofrece la Iglesia en nuestra diócesis y para el mantenimiento de los edificios de los que forman parte nuestras parroquias. La Colecta Anual Diocesana es benéfica para todos ya que, al ayudar al prójimo, nos ayudamos a nosotros mismos, pues hacemos nuestro entorno más amoroso y mejor, lo cual se reflejará en nuestras vidas, las vidas de nuestras familias muy personales y la de todos nuestros hermanos y hermanas.

Demos porque eso es amor. Demos amor porque como nos decía Santa Teresa de Liseux “sin amor, las acciones, aún las más brillantes, no cuentan”. Cuando demos dinero y ayuda en tiempo y cuidado a los demás, mostremos ese amor que Dios quiere que compartamos con nuestros hermanos y hermanas. Un poco o mucho de dinero dado de corazón y el buen deseo de ayudar es de gran ayuda para la persona que lo recibe, y si todos damos dentro de nuestras posibilidades, habrá suficiente y más para todos y no habrá personas a las que les falte, porque siempre estaremos todos trabajando y ayudándonos dentro de nuestras posibilidades.

Nuestro trabajo lo hacemos para ayudarnos a nosotros mismos y a nuestras familias, y debemos recordar que tenemos una familia muy grande que Dios nos ha

dado, todos los seres humanos somos una gran familia porque todos somos hijos de Dios. Consecuentemente, recordemos dar parte del fruto del trabajo de nuestras manos y mentes a otros que por alguna razón están sufriendo y necesitando más ayuda económica o cualquier otra que nosotros.

Quizá siempre habrá alguien que tendrá más económicamente que nosotros y alguien que tendrá menos. Sin juzgar re-

### VIDA DEVOCIONAL

cordemos que Dios quiere que ayudemos a los demás, así que no desperdiciemos nuestra vida pensando si otros tienen más o menos, o si dan más o menos que nosotros, solo demos porque ese es el ejemplo que Jesús nos ha dado. También, parte del ser miembro del cuerpo de Dios es el compartir nuestros dones y talentos, todos tenemos dones y talentos aun cuando lo

dudemos. Lo poco o mucho que tengamos es algo que podemos compartir con los demás y darles alegría que solo se logra en comunidad compartiendo los unos con los otros.

Cada cuidado, cada atención, cada palabra amable, cada acción de generosidad y amor en general hacia los demás, hacia nuestro ecosistema, y hacia nosotros mismos es el amor al que Dios nos llama a diario.

Recordemos al Apóstol Pablo e inspirémonos, porque como nos dice en Hechos 20:33-35, “De nadie he codiciado plata, oro o vestidos. Miren mis manos: con ellas he conseguido lo necesario para mí y para mis compañeros, como ustedes bien

saben. Con este ejemplo les he enseñado claramente que deben trabajar duro para ayudar a los débiles. Recuerden las palabras de Señor Jesús: «Hay mayor felicidad en dar que en recibir.»

La generosidad es la cualidad de dar, de ser dadivoso(a), de obrar con magnanimidad y nobleza del ánimo (voluntad), de ser amplio(a), excelente en nuestra especie, de ser noble y de ascendencia ilustre. Recordemos que Dios nos llama a la perfección y la generosidad a diario es un paso grande hacia la perfección divina a la que somos llamados para poder purificar nuestra alma al punto exacto para alcanzar el Paraíso.

Si de momento nos sentimos que ya hemos dado mucho en el pasado o estamos muy gastados y tal vez tengamos problemas económicos por la pandemia y no tengamos suficiente dinero para pagar las cuentas de nuestra casa, la comida, las medicinas, etc. Es entendible que sintamos que no podemos dar nada. Sin embargo, siempre podemos dar, aunque sea un poquito, eso poquito que podemos dar a otros, nos dará todavía más felicidad como nos dice nuestro Señor.

Siempre hay esperanza, y también podemos hacer uso de los servicios que da nuestra Iglesia a las personas que tienen mucha necesidad, eso es ser parte de la Iglesia; en ocasiones estaremos abajo, enfermos tal vez, dolientes, sin trabajo, angustiados, etc., pero no perdamos la fe y cada día aún si recibimos ayuda de la Iglesia veamos la oportunidad de dar a los demás. Recordemos que esto es un ciclo, todos damos y recibimos, algunos más y otros menos, dependiendo de muchos factores, pero todos juntos podemos mejorar nuestras vidas gracias a la generosidad y al agradecimiento continuo y eterno. Da lo que puedas, recibe lo que necesites y lo que Dios te provea y trata de dar más cada día. ¡Se feliz!



## PRÓXIMOS EVENTOS

### COMPARTIENDO NUESTRA FE - TODOS LOS MARTES EN LINEA A LAS 7:00 P.M.

Información en el portal del Padre Carlos Martínez <https://www.facebook.com/camarriaga>

### GRUPO DE ORACIÓN - TODOS LOS SÁBADOS PUEDES UNIRTE EN LÍNEA A LAS 6:00 P.M.

### RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA

Para información contacta a Doña ISABEL VALDEZ al (859) 707-3831

### RETIROS PRE-CANA EN LÍNEA (RETIRO DE PREPARACIÓN MATRIMONIAL, EL PLAN DE DIOS)

Contacta al Director de Formación Mauricio Castellanos al (859) 797-3486

## HORARIOS DE LA SANTA MISA EN ESPAÑOL

**IMPORTANTE** - Las iglesias de la Diócesis de Lexington ya celebran Misas públicas para asistir en persona con directivas para mantener la salud pública durante la pandemia del COVID-19. Sin embargo, también se seguirán transmitiendo en vivo por Internet ya que solo habrá cupo de un 50% en los edificios.

**La dispensa de la obligación de asistir a la Misa del domingo permanece intacta hasta nuevo aviso, nadie debe sentir que es necesario arriesgar su propia salud o la salud de los demás para asistir a la Misa en este momento.**

#### Directivas para asistir a Misas en las parroquias:

Estar sano sin síntomas de gripe como fiebre de más de 100.04 Fahrenheit

Usemos cubrebocas o mascarillas todo el tiempo durante la Misa.

Mantengamos una sana distancia de 2 metros o de 6 pies.

No nos toquemos en el momento de rezar el Padre Nuestro o al darnos la Paz, o en cualquier otro momento.

Lavémonos las manos o limpiémonos las manos con gel antibacterial frecuentemente y al momento de tomar el Cuerpo de Cristo en la Ostia que será la única opción (no sangre de cristo en la copa) se hará en la mano sin hablar, el sacerdote o ministro de eucaristía no hablará y tampoco el comulgante.

Nuestro Obispo Mons. John Stowe, OFM Conv. ha publicado las directivas en la página web de la diócesis. Esta es la liga para leer todo: <https://www.cdlex.org/diocese-of-lexington-epidemic-response>

### TRANSMISIÓN EN VIVO - VER DESDE CASA

#### MARY QUEEN OF THE HOLY ROSARY, LEXINGTON

MIÉRCOLES Y VIERNES 7:00 P.M.

JUEVES Hora Santa 6:00 P.M. | Santa Misa 7:00 P.M.

Portal del Padre Carlos Martínez - <https://www.facebook.com/camarriaga>

DOMINGO A LAS 9:30 AM

Página Web - <https://mqhr.org/>

<https://worshiplive.tv/?S=maryqueen>

Facebook - <https://www.facebook.com/MQHRLex/live>

#### ST. PAUL, LEXINGTON

DOMINGO A LAS 12:45 P.M.

Página web - <https://saintpaul.cdlex.org/>

Facebook - <https://www.facebook.com/stpaullex/>

#### ST. LEO, VERSAILLES

DOMINGO 6:00 P.M.

Facebook - <https://www.facebook.com/stleocatholicly/>

#### ST. WILLIAM, LONDON

DOMINGO 6:00 P.M.

Página Web - <https://www.saintwilliamcatholicchurch.org>

Facebook - [https://www.facebook.com/watch/](https://www.facebook.com/watch/live/?v=256293745529409&notif_id=1586890930591652&notif_t=live_video_explicit)

[live/?v=256293745529409&notif\\_id=1586890930591652&notif\\_t=live\\_video\\_explicit](https://www.facebook.com/watch/live/?v=256293745529409&notif_id=1586890930591652&notif_t=live_video_explicit)

#### ST. MILDRED, SOMERSET

DOMINGO 2:00 P.M.

Facebook - <https://www.facebook.com/watch/saintmildredky/>

### EN PERSONA - MISA EN LA IGLESIA

#### DECANATO FAYETTE

ST. PAUL, LEXINGTON - Domingos 12:45 P.M. y 7:00 P.M.

Jueves 7:00 P.M.

MARY QUEEN, LEXINGTON - Domingos 9:30 A.M. y 1:00 P.M.

Miércoles y Viernes 7:00 P.M.

#### DECANATO BLUEGRASS WEST

ST. LEO, VERSAILLES - Domingos 6:00 P.M.

ST. ANDREW, HARRODSBURG - Domingos 9:00 A.M.

GOOD SHEPHERD, FRANKFORT - Domingos 4:00 P.M.

SS. PETER & PAUL, DANVILLE - Domingos 1:30 P.M.

ST. LUKE, NICHOLASVILLE - Domingos 5:00 P.M.

ST. WILLIAM, LANCASTER - Primer y tercer Domingo 6:00 P.M.

#### DECANATO BLUEGRASS EAST

ANNUNCIATION, PARIS - Domingos 6:00 P.M.

ST. MARK, RICHMOND - Sábados 6:00 P.M.

ST. PATRICK, MT. STERLING - Domingos 4:00 P.M.

ST. JOSEPH, WINCHESTER - Domingos 1:00 P.M.

#### DECANATO MOUNTAIN WEST

ST. WILLIAM, LONDON - Domingos 6:00 P.M.

ST. PETER, MONTICELLO - Sábados 5:00 P.M.

ST. MILDRED, SOMERSET - Domingos 2:00 P.M.

#### DECANATO SANDY/LICKING

HOLY FAMILY, ASHLAND - Domingos 11:00 A.M. (bilingüe)

ST. FRANCIS OF ASSISI, PIKEVILLE - Segundo Sábado 8:30 A.M.